

- Qualité Tourisme Occitanie Sud de France
- Qualité Tourisme
- Tourisme & Handicap
- Accueil Vétos

- J4 ALÉNYA** Tél. +33 4 88 22 54 56 - www.alenya.fr
- G2 AMÉLIE-LES-BAINS - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 59 01 98 - www.amelie-les-bains.fr
- J3 ARGÈLES-SUR-MER - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 81 15 85 - www.argelles-sur-mer.com
- G2 ARLÈS-SUR-TECH** Tél. +33 4 88 39 11 99 - www.tourisme-haut-vallespir.com
- K2 BANYULS-SUR-MER - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 88 31 58 - www.banyuls-sur-mer.com
- C2 BOLQUÈRE-PYRÉNÈES 2000** Tél. +33 4 88 30 12 42 - www.pyrenees2000.com
- J4 CANET-EN-ROUSSILLON** Tél. +33 4 88 86 72 00 - www.ot-canet.fr
- H3 CASTELNOU - (CAT. III)** Tél. +33 4 88 28 32 38 - www.aspres-thuir.com
- K2 CERÈRE** Tél. +33 4 88 00 08 - www.pyrenees-mediterranee.com
- H2 CERÉT - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 87 00 53 - www.vallespir-tourisme.fr
- J3 COLLIoure - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 82 15 47 - www.collioure.com
- J3 ELNE - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 00 08 - www.tourisme-pyrenees-mediterranee.com
- H5 ESTABL** Tél. +33 4 88 29 10 42 - www.agly-tourisme.fr
- C2 FONT-ROMEU-ODELLO - VIA - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 30 68 30 - www.font-romeu.fr
- C3 FORNIGUÈRES** Tél. +33 4 88 04 47 35 - www.fornigueres.fr
- G4 ILLE-SUR-TET** Tél. +33 4 88 59 00 00 - www.tourisme-roussillon-confient.fr
- I2 LAROUË-DES-ALBÈRES - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 00 08 - www.tourisme-pyrenees-mediterranee.com
- C2 LA LAGONNE** Tél. +33 4 88 04 48 86 - www.pyrenees-catalanes.com
- J5 LE BARCÈRES** Tél. +33 4 88 86 16 56 - www.portbarcarès.com
- I2 LE BOULOU - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 87 50 95 - www.tourisme-leboulou.fr
- C3 LES ANGLÈS** Tél. +33 4 88 04 32 78 - www.lesangles.com
- C3 MATEMALE** Tél. +33 4 88 20 59 57 - www.matemala.fr
- H2 MAURELLAS - LAS ILLAS - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 21 67 27 - www.vallespir-tourisme.fr
- E4 MOLITÓ-LES-BAINS - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 05 41 02 - www.tourisme-caniou.com
- C2 MONT-LOUIS** Tél. +33 4 88 04 21 97 - www.mont-louis.net
- I4 PERPIGNAN** Tél. +33 4 88 86 30 30 - www.perpignan-tourisme.com
- K2 PORT-VENDRES - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 00 08 - www.tourisme-pyrenees-mediterranee.com
- E3 PRADES - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 05 41 02 - www.tourisme-caniou.com
- F1 PRATS-DE-MOLLO-LA PRESTE** Tél. +33 4 88 30 70 83 - www.pratsdemollolapreste.com
- I5 RIVESALTES** Tél. +33 4 88 04 04 04 - www.tourisme-rivesaltes.fr
- C2 SAILLAGOUE - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 04 15 47 - www.pyrenees-mediterranee.com
- J3 SAINT-ANDRÉ - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 00 08 - www.tourisme-pyrenees-mediterranee.com
- J4 SAINT-CYPRIEN - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 21 01 33 - www.saintcyprien.com
- I5 SAINT-GÉNÈS-DES-FONTAINES - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 39 70 83 - www.saintgenesdesfontaines.com
- G1 SAINT-LAURENT-DE-CERDANS** Tél. +33 4 88 39 55 75 - www.saintlaurentdecerdans.fr
- F5 SAINT-PAUL-DE-FENOUILLET** Tél. +33 4 88 20 13 33 - www.saintpauldefenouillet.com
- J5 SAINTE-MARIE-LA-MER** Tél. +33 4 88 00 00 - www.saintemarielamer.fr
- J3 SORÈDE** Tél. +33 4 88 00 08 - www.tourisme-pyrenees-mediterranee.com
- H5 TAUTAVEL** Tél. +33 4 88 29 48 50 - www.tautavel.com
- H4 THUR - (CAT. III)** Tél. +33 4 88 53 48 86 - www.aspres-thuir.com
- J5 TORREILLES** Tél. +33 4 88 28 41 10 - www.torreilles.com
- E3 VERNET-LES-BAINS - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 05 41 02 - www.tourisme-caniou.com
- E3 VILLEFRANCHE-DE-CONFLENT - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 05 41 02 - www.tourisme-caniou.com
- F4 VINÇA - (CAT. II)** Tél. +33 4 88 05 41 02 - www.tourisme-caniou.com

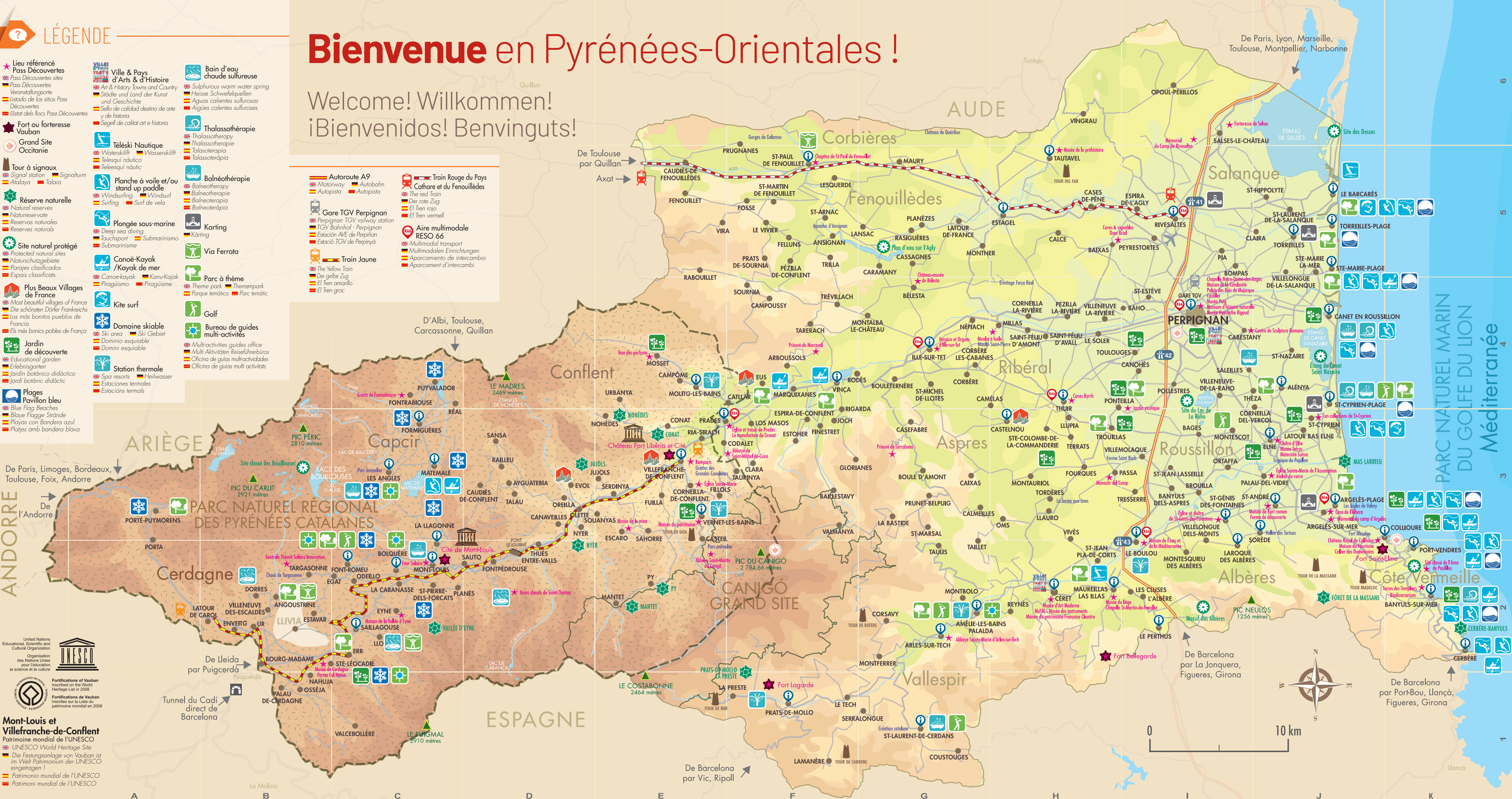
10 sites NATURELS remarquables à découvrir parmi tant d'autres...

LÉGENDE

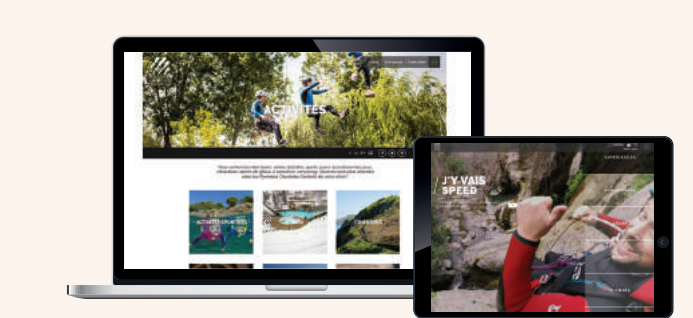
- Lieu référencé**
- Pass Découvertes**
- Fort ou forteresse Vauban**
- Grand Site Occitanie**
- Tour à signaux**
- RésERVE naturelle**
- Site naturel protégé**
- Plus Beaux Villages de France**
- Jardin de découverte**
- Station thermale**
- Plages Pavillon bleu**
- Ville & Pays d'Art & d'Histoire**
- Bain d'eau chaude sulfureuse**
- Talassothérapie**
- Bainéothérapie**
- Téléski Nautique**
- Plancher à voile et/ou stand up paddle**
- Plongée sous-marine**
- Canoe/Kayak /Kayak de mer**
- Kite surf**
- Domaine skiable**
- Parc à thème**
- Golf**
- Bureau de guides multi-activités**

Bienvenue en Pyrénées-Orientales !

Welcome! Willkommen!
i Bienvenidos! Benvinguts!



RETROUVEZ LA LISTE DES ACTIVITÉS & LIEUX DE PRATIQUES
dans la rubrique 'JE M'ORGANISE - ACTIVITÉS' sur :
www.tourisme-pyreneesorientales.com



Consult the list of places and activities available at the rubric « things to do and to see » at our website
Besuchen Sie die Plätze und Aktivitäten in der Rubrik « zu sehen und zu tun » auf unserem Website
Tots els llocs i activitats a l'aportat « que veure, que fer » de la nostra web

10 sites CULTURELS remarquables à découvrir parmi tant d'autres...



- 9 domaines skiables
- 2 parcs naturels
- 1 Grand Site de France
- 16 espaces protégés
- 2 sites UNESCO
- 3 Grands Sites Occitanie
- 5 stations thermales
- 10 stations littorales



Bienvenue

2020 - 2021

VENIR DANS LES PYRÉNÉES-ORIENTALES

- Access to the « Pyrénées-Orientales » Department
- Zugang zu dem « Pyrénées-Orientales » Gebiet
- Venir en les Pirineos Orientales
- Venir en els Pirineus Orientals

En voiture : Autoroute A9

- By motorway - via A 9 motorway
- Per autobahn - A9 Autobahn
- Autopista A 9

En train : Gare TGV Perpignan : www.sncf.fr

- By train - TGV railway station
- Per zug - TGV Bahnhof
- Estación del AVE Perpignan
- Estació del TGV Perpinyà

En bus : Gare routière Perpignan : www.tourisme-pyreneesorientales.com/en-bus

- By bus
- Mit dem Bus
- En autobús
- Amb autobús

En avion : Aéroport de Perpignan - Rivesaltes www.aeroport-perpignan.com

- By flight - Perpignan - Rivesaltes Airport
- Per flugzeug - Perpignan - Rivesaltes Flughafen
- Aeropuerto de Perpignan Rivesaltes
- Aeroport de Perpinyà Ribesaltes

À vélo : La Méditerranée à Vélo (EV8) www.lamediterraneeavelo.com

- By bike - Mediterranean Cycle Route (EV8)
- Mit dem Fahrrad - Die französische Mittelmeer Radroute
- En bici - Por el Mediterráneo en bici (EV8)
- Amb bici - El Mediterrani amb bici (EV8)

REJOIGNEZ-NOUS !

Découvrez notre blog : www.visitpo.fr
www.tourisme-pyreneesorientales.com
www.pro-tourismeadt66.com

Agence de Développement Touristique des Pyrénées-Orientales
 Tél. +33 4 68 51 52 53 - info@adt66.com

LABELS

Retrouvez tous nos labels :

www.tourisme-pyreneesorientales.com

Ces deux labels ont pour objectif de développer et d'optimiser la qualité de l'accueil et les prestations proposées aux touristes.

- The labels have the purpose of developing and optimising the quality of welcome and facilities.
- Ziel der Güteiegel ist es, die Qualität von Empfang und Dienstleistungen auszubauen und bestmöglich zu gestalten.
- Les sellos tienen como objetivo desarrollar y ampliar la cualidad de la acogida y de las prestaciones.
- Els segells pretenen promoure i augmentar la qualitat de l'acollida i de les prestacions.

TOURISME & HANDICAP

La Marque d'Etat « Tourisme & Handicap » apporte une information fiable sur l'accessibilité des lieux de vacances et de loisirs pour les personnes en situation de handicap (auditif, mental, moteur ou visuel).

Téléchargez la liste des prestations marquées Tourisme & Handicap sur :

www.tourisme-pyreneesorientales.com

- The « Tourism & Handicap » label ensures a reliable information about accessibility to accommodation and leisure activities for disabled people (hearing, mental, motor disability or visually impaired). Please find the list of facilities for disabled people on the website.
- Das « Tourism & Handicap » Staatszeichen garantiert einen zuverlässige Informationen über die Unterbringung und die Freizeitaktivitäten für Behinderte (Hör-, mental, körperliche oder Sehbehinderung). Hier finden Sie die Liste der zugänglichen Dienstleistungen für jede Art der Behinderung.
- La marca de ámbito nacional « turismo y minivalia » lleva una información válida sobre la accesibilidad de los alojamientos o zonas de ocio para las personas con algún tipo de discapacidad (motriz, mental, auditiva, visual). Bajease el listado de las prestaciones aseguradas para cada minivalia en:
- La marca d'àmbit estatal « turisme i discapacitat » aporta una informació vàlida sobre la accessibilitat dels allotjaments o de les zones d'oci per a les persones amb algun tipus de discapacitat (motriu, mental, auditiva, visual). Baixeu-vos a la web i llistat de les prestacions assegurades per cada categoria de minivalia a:



Collioure

SE DÉPLACER DANS LES PYRÉNÉES-ORIENTALES

- Travelling around in the Pyrenees-Orientales district
- Sich in den Ostpyrenäen bewegen
- Movse per la zona de les Pirinees Orientales
- Moure's per la zona dels Pirineus Orientals

RESO 66

Les aires multimodales du département des Pyrénées-Orientales, 6 aires à votre disposition :

- The Pyrénées-Orientales multimodal transport services and rest areas. 6 rest areas at your disposal.
- Die multimodalen Einrichtungen des Departaments Pyrénées-Orientales. 6 Einrichtungen stehen Ihnen zur Verfügung.
- Aparcamiento de intercambio en el departamento de las Pirineas Orientales. 6 áreas de servicio a su disposición.
- Aparcaments d'intercanvi en el departament dels Pirineus Orientals. 6 àrees de serveis a la vostra disposició.
- Mesur-Têt : esplanade de la gare
- Le Boulou : giratoire des pompiers
- Perpignan : Saint-Asicde
- Thuir : giratoire des Espalles
- Argelès-sur-Mer : giratoire
- Rivesaltes : piéage Nord
- Prades : espace Dr Salses
- Lyège Christian Bourquin

liO, RÉSEAU RÉGIONAL DE TRANSPORT ROUTIER, 1 € LE VOYAGE, QUELLE QUE SOIT LA DISTANCE !

Un réseau géré par la Région Occitanie

- 1€ for one trip, whatever the distance is! A network managed by the Occitanie Region
- Bustafären för 1 € för en färd, egal wie weit! Ein von der Region Okzitänien betriebenes Netz.
- Los autobuses a 1 € el viaje, sea cual sea la distancia. Una red gestionada por la región Occitania
- Els autobusos a 1 € el viatge, sigui quin sigui la distancia! Una xarxa gestionada per la regió Occitània

SANKEO, RÉSEAU DE BUS, COMMUNAUTÉ URBAINE PERPIGNAN MÉDITERRANÉE :

Renseignements : www.sankeo.com - Tél. n° vert gratuit + 33 800 800 370

Sankeo buses: A transport network managed by Communauté Urbaine Perpignan Méditerranée. Toll free number.

Busnetz SANKEO - Stadverband Perpignan Méditerranée: Kostenlos Service-Nr. (in Frankreich)

Autobusos Sankeo, una red de transportes gestionada por la Communauté Urbaine Perpignan Méditerranée. Llamada gratuita.

Autobusos Sankeo, una xarxa de transports gestionada per la Communauté Urbaine Perpignan Méditerranée. Tracada gratuïta.

LES TER

Du Nord au Sud : la ligne Cerdère - Perpignan - Narbonne qui dessert les gares de : Salses-le-Château, Rivesaltes, Perpignan, Elne, Argelès-sur-mer, Collioure, Port-Vendres, Banyuls-sur-mer, Cerdère. D'Est en Ouest : la ligne Perpignan - Villefranche-de-Conflent et le Train Jaune (TER) de Villefranche-de-Conflent à Latour-de-Carol.

Renseignements : www.ter.sncf.com/occitanie

From North to South : on the line of Cerdère-Perpignan- Narbonne, the stops are Salses-le-Château, Rivesaltes, Perpignan, Elne, Argelès-sur-mer, Collioure, Port-Vendres, Banyuls-sur-mer, Cerdère.

From East to west : on the line of Perpignan- Villefranche de Conflent and the Yellow train from Villefranche-de-Conflent to Latour-de-Carol.

Nord-Süd-Richtung: Linie Cerdère-Perpignan-Narbonne über: Salses-le-Château, Rivesaltes, Perpignan, Elne, Argelès-sur-mer, Collioure, Port-Vendres, Banyuls-sur-mer, Cerdère.

Ost-West-Richtung: Linie Perpignan – Villefranche-de-Conflent und der Train Jaune (TER), der „kleine gelbe Zug“, von Villefranche-de-Conflent nach Latour-de-Carol.

De nord a sud, en la línia Cerdère-Perpignan-Narbonne, parada en Salses-le-château, Rivesaltes, Perpignan, Elne, Argelès-sur-mer, Collioure, Port-Vendres, Banyuls-sur-mer, Cerdère. De este a oeste en el tram Perpignan-Villefranche-de-Conflent y el Tren Amarillo (TER) de Villefranche-de-Conflent a Latour-de-Carol.

De nord a sud, a la línia Cerdère-Perpinyà-Narbonne, parades a Salses-le-Château, Rivesaltes, Perpignan, Elne, Argelès de la Maranda, Collioure, Port-Vendres, Banyuls de la Maranda, Cervera de la Maranda. De l'est cap a l'oest en el tram Perpinyà-Vilafranca-de-Conflent i el tren groc (TER) de Vilafranca de Conflent cap a Latour-de-Carol.

CULTURE ET PATRIMOINE

Heritage and culture Kulturerbe Cultura i patrimoni Cultura i patrimoni

VISITEZ MALIN AVEC LE PASS DÉCOUVERTES !

Téléchargez ou demandez votre Pass dans vos points d'information touristique et bénéficiez de nombreuses réductions

Please download or get your pass in the tourist board information and enjoy lots of reductions.

Herunterladen oder fragen Sie für Ihren Pass in unseren Touristeninformationsstellen und profitieren von zahlreichen Ermäßigungen

Bajease o pidan su targeta en los puntos de información turística i disfruta de los numerosos descuentos

Baixa-vos o demaneu la vostra targeta en els punts d'informació turística i gaudiu de molts descomptes

PATRIMOINE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Scientific and Technical Heritage Wissenschaftliche und technisches Erbe Patrimoni científic i tècnic Patrimoni científic i tècnic

- Caves et vignobles Dom Briat - Baixos, vivez le Roussillon et le grand vin de Banyuls
- Terres des Temples - Banyuls-sur-Mer, découvrez l'univers des grands vins de Banyuls
- Cellier des Dominicains - Collioure, un couvent médiéval dédié au vin
- Maison de l'eau et de la Méditerranée - Le Boulou, un château sur la mer
- Moulin à Huile - Millas, le producteur de l'or vert catalan
- Four solaire de Mont-Louis, la magie du soleil
- Centrale Thémis Solaire Innovation - Targassonne, venez découvrir le soleil et son énergie
- Caves Byrrh - Thuir, plongez dans l'histoire de la plus grande cuve en chêne du monde
- Yverrier d'art Jorge Mateu - Palau Del Vidre, expositions et travail artisanal
- La manufacture du Grenat - Prades, un univers magique de savoir-faire traditionnels
- Moulin Saint-Pierre - Millas
- Musée de la mine - Escaro, histoire de l'exploitation du fer dans le Conflent
- Muséum d'Histoire Naturelle - Perpignan

PRÉHISTOIRE ET ANTIQUITÉ

Prehistory and Antiquity Frühgeschichte und Antike Prehistòria i Antiquitat Prehistòria i Antiquitat

- Musée de la Préhistoire de Tautavel, 450 000 ans d'aventure de l'Homme
- Château - musée de Béleste, les premiers agriculteurs du Roussillon
- Maison du Patrimoine François Claustre - Cérét, le Vallespir, de la préhistoire au Moyen Age
- Via Domitia - Le Perthus - Les Cluses - Ruscinò - Elne
- Thermes Romains d'Amélie-les-Bains
- Aqueduc romain d'Ansignon

ART ROMAN

Romanesque Art Romanische Kunst Arte románico Art romànic

- Prieuré de Marcevol - Arboissols, le balcon roman du Canigó
- Chapelle de Taxo - Argelès-sur-Mer
- Abbaye Sainte-Marie - Arles-sur-Tech, les saints protecteurs venus d'Orient
- Prieuré de Sarrabon - Boule d'Amont, le chef-d'œuvre de l'art roman

- Centre de sculpture romane : le Maître de Cabestany, un sculpteur mystérieux
- Eglise Notre-Dame-des-Anges - Cabestany
- Abbaye Saint-Martin du Canigó - Casteil, joyau du premier art roman catalan
- Abbaye de Saint-Michel-de-Cuxà - Codolet, monument phare de l'histoire catalane
- Eglise Sainte-Marie - Corneilla-de-Conflent, un trésor de sculptures romanes
- Clair - Elne, 26 siècles d'art
- Cathédrale Sainte-Eulalie et Sainte-Julie - Elne
- Hospice - Ille-sur-Têt, centre d'interprétation du patrimoine catalan
- Eglise Saint-Etienne - Ille-sur-Têt
- Hospice - Ille-sur-Têt, centre d'interprétation du patrimoine catalan
- Eglise Sainte-Eulalie - Millas
- Ermitage Força Réal - Millas
- Cathédrale Saint Jean - Perpignan
- Trésor et Eglise - Prades, un retable monumental de Suryer et un trésor
- Eglise Saintes Juste et Rufinne - Prats-de-Mollo
- Eglise Saint André - Rivesaltes
- Le Chapitre - Saint-Paul-de-Fenouillet, un clocher hexagonal unique en Languedoc-Roussillon
- Chapelle de Jubéguès - Torrelles
- Eglise Saint Julien et Sainte Baselisse - Vinça

ART GOTHIQUE

Gothic Art Gotische Kunst Arte gòtica Art gòtic

- Abbaye Sainte-Marie - Arles-sur-Tech, les saints protecteurs venus d'Orient
- Cloître des Dominicains - Collioure
- Eglise Notre Dame des Anges - Collioure
- Château Royal de Collioure, un château sur la mer
- Cloître d'Elne, 26 siècles d'art
- Cathédrale Sainte-Eulalie et Sainte-Julie - Elne
- Four solaire de Mont-Louis, la magie du soleil
- Chapelle Notre Dame des Anges - Perpignan, l'ancien couvent des Franciscains
- Palais des Rois de Majorque - Perpignan, un palais royal de la Méditerranée médiévale
- Cathédrale Saint Jean - Perpignan
- Eglises La Réal et Saint Jacques - Perpignan
- Manoir du Camp - Passa, église romane et cloître gothique

ARCHITECTURE MILITAIRE

Military Architecture Militärarchitektur Arquitectura militar Arquitectura militar

- Château Royal de Collioure, un château sur la mer
- Fort Saint Elme - Collioure, sentinelle de la Côte Vermelle
- Fort Balaguera - Le Perthus, site de Vauban sur la frontière catalane
- Cité de Mont-Louis, une ville et une citadelle de montagne bâties par Vauban
- Maison du Patrimoine François Claustre - Perpignan, un palais royal de la Méditerranée médiévale
- Fort Lagardie - Prats-de-Mollo, symbole du pouvoir royal
- Forteresse de Salses, une forteresse espagnole en territoire français
- Château Fort Libéria à Villefranche-de-Conflent, une forteresse militaire construite par Vauban
- Remparts de Villefranche-de-Conflent, un enceinte fortifiée intacte

ART BAROQUE

Baroque Art Barockkunst Arte barroco Art barroco

- Eglise Notre Dame del Prat - Argelès-sur-Mer
- Abbaye Sainte-Marie - Arles-sur-Tech, les saints protecteurs venus d'Orient

ACTIVITÉS DE LOISIRS

Leisure activities Freizeitaktivitäten Actividades de ocio Activitats de lleures

BAINS D'EAUX CHAUDES SULFUREUSES

Hot water sulphurous springs Heiße Schwefelquellen Südfressen Baños de aguas calientes sulfurosas Banyis d'aigües calentes sulfurosas

- Bains de Dorres
- Bains de Ula
- Bains de Saint-Thomas - Fonpèdreuse, une eau thermale dans un amphithéâtre de pierres

GROTTES, GORGES ET GÉOLOGIE

Caves, gorges and geology Höhlen, Schluchten und Geologie Grottes, gargantas y espeleología Grottes, gorges i espeleologia

- Grottes de Fontbrabuse, l'alchimie hors du temps entre l'eau et le minéral
- Gorges de Galamus - Saint-Paul-de-Fenouillet
- Grottes : Les Grandes Canelles - Les Canelles - Villefranche-de-Conflent
- Musée géologique - Vernet-les-Bains

PARCS ANIMALIERS, FERMES DE DÉCOUVERTE, SPECTACLES ANIMALIERS ET AQUARIUM

Animals park, educational farms and animal shows Tierparks, Lernbauhnhöfe und Tiershows Parques zoológicos, granjas y espectáculos con animales Parcs zoològics, granjes didàctics i espectacles amb animals

- Les Aigles de Valmy - Argelès-sur-Mer
- Aquarium - Banyuls-sur-Mer : 2 sites, 2 univers pour découvrir la nature autrement
- Le tropique du Papillon - Elne
- Parc animalier - Castel
- Parc animalier - Les Angles
- Ferme de découverte - Saint-André, parc animalier et de loisirs
- La Ferme aux ânes - Tordères
- Ferme Saint Roch - Villemauque

JARDINS DE DÉCOUVERTE

Educational gardens Erlebnisgärten Jardines botánicas didácticas Jardins botànics didàctics

- Parc de Valmy - Argelès-sur-Mer
- Biodiversarium : jardin du Mas de la Serre - Banyuls-sur-Mer
- Arboretum du Mas Roussillon - Canet-en-Roussillon
- Fort Saint Elme - Collioure
- Tour des Parfums - Masset
- Jardin exotique de la Digue d'orry - Perpignan
- Jardin exotique - Pontella
- Jardin des plantes - Saint-Cyprien
- Le Jardin d'Éole - Sainte-Colombe-de-la-Commanderie
- Ferme Cal Marant - Sainte-Léocadie
- Parc de Clairfont - Toulouges
- Labyrinthes aux 1000 fleurs - Trouillas
- Village arboretum - Vernet-les-Bains
- Parcs et Jardins de France

- Eglise de la Nativité Notre Dame - Baixos
- Eglise Notre-Dame des Anges - Collioure
- Eglise Sainte Marie - Espira-de-Conflent
- Ermitage Notre-Dame - Font-Romeu
- Hospice - Ille-sur-Têt, centre d'interprétation du patrimoine catalan
- Eglise Saint-Etienne - Ille-sur-Têt
- Eglise Sainte-Eulalie - Millas
- Ermitage Força Réal - Millas
- Cathédrale Saint Jean - Perpignan
- Trésor et Eglise - Prades, un retable monumental de Suryer et un trésor
- Eglise Saintes Juste et Rufinne - Prats-de-Mollo
- Eglise Saint André - Rivesaltes
- Le Chapitre - Saint-Paul-de-Fenouillet, un clocher hexagonal unique en Languedoc-Roussillon
- Chapelle de Jubéguès - Torrelles
- Eglise Saint Julien et Sainte Baselisse - Vinça

ART MODERNE ET CONTEMPORAIN / BEAUX-ARTS

Modern and Contemporary Art Moderne und zeitgenössische Kunst Arte moderna y contemporáneo Art modern i contemporani

- Musée Maillol - Banyuls-sur-Mer
- Musée d'Art Moderne - Cérét, Cérét la Meque du cubisme
- Maison du Fauvisme - Collioure, sur les pas d'Henri Matisse et André Derain
- Musée Pans - Collioure
- Musée Terras - Elne, sur les pas de Terrus, paysagiste d'exception
- Musée Hyacinthe Rigaud - Perpignan
- Chemin Madrimosh - Port-Vendres
- Les Collections de Saint-Cyprien (François Desnoyer), une structure d'art

MEMOIRE

History and Memory lane to the camp at Rivesaltes Gedenkstätten Historia y memoria Historia i memòria

- Mémorial du Camp de Rivesaltes, un lieu pour ne pas oublier
- Mémorial du Camp d'Argelès
- Maternité Suisse - Elne, un berceau d'humanité au cœur de l'Inhumain
- Maison du site de l'anse de Pailhès, l'avenir d'une mémoire

TRADITION, CULTURE ET CATALANITE

Tradition culture and catalan identity Tradición, Kultur und Katalanisches Tradició, cultura e identitat Tradició, cultura e identitat

- Casa de l'Albera - Argelès-sur-Mer, centre d'interprétation de l'Albera - Maison du Patrimoine
- Musée du Liège - Murelles, histoire du liège, de la forêt au bouchon
- Musée des Arts et Traditions Populaires - Palalda
- Castell : La Casa Païral - Perpignan
- Musée des Arts et Traditions Populaires - Saint-Laurent-de-Cerdans
- Création catalane - Saint-Laurent-de-Cerdans
- Musée de Cardagne Ferme Cal Mateu - Sainte-Léocadie, ferme cerdane du XVIIIe, et musée ethnologique
- Maison du Patrimoine - Vernet-les-Bains, plongez au cœur de la belle époque
- Maison de la Catalmité - Perpignan, espace d'expositions au pied de la cathédrale
- MUSIC - Musée des Instruments - Cérét, collections d'instruments du monde et patrimoines vivants
- Musée Joffre - Rivesaltes
- Musée numismatique Puig - Perpignan
- Musée de la Poste - Amélie-les-Bains/Palalda

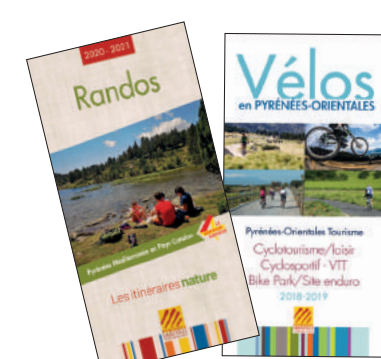
PLEINE NATURE

Great outdoors Natur pur Plena naturaleza Plena natura

PARC NATUREL, RÉSERVES NATURELLES ET SITES NATURELS PROTÉGÉS

Natura Reserves and Protected Natural sites Natursreservate und Naturschutzgebiete Reservas naturales y parques protegidos Reserves naturals i espais protegits

- Parc naturel régional des Pyrénées catalanes
- Massif du Canigó, classé Grand Site de France et réserves naturelles de :
 - Py et Mantel
 - Maison et réserve naturelle régionale de Nyer
 - Prats-de-Mollo/La Preste
- Massif du Coronat, réserves naturelles de :
 - Juols, Conat et Nohèdes
- Site classé du Lac des Bouillouses
- Maison et réserve naturelle de la vallée d'Eyne
- Réserve Marine Cerdère-Banyuls
- Réserve Naturelle du Mas Larrivé - Argelès-sur-Mer
- Réserve Naturelle de la Forêt de la Massane - Argelès-sur-Mer
- Site naturel protégé du massif des Albères
- Site classé de l'Anse de Pailhès - Port-Vendres
- Etang de Canet - Saint-Nazaire
- Site des Orgues d'Ille-sur-Têt, quand la nature se fait artiste
- Site du Lac de la Raho - Villeuveuve-de-la-Raho
- Site des Dosses - Le Barcarès
- Plan d'eau sur l'Agly - Caromany



CARTES RANDOS & VÉLOS

LES ITINÉRAIRES NATURE !

- Hiking map - Cycling & ATB map - Nature itineraries
- Touren Karte - Fahrradstufge und Mountainbike - Die Naturwege
- Mapa de caminatos - Cicloturismo y BTT - Caminos por la naturaleza
- Mapa de passejades - Cicloturisme i BTT - Camins per la natura

DISPONIBLES DANS LES POINTS D'INFORMATIONS TOURISTIQUES

Available in tourist offices Verfügbar in Verkehrsamten Disponible en les oficinas de turismo Disponible en els oficis de turisme

www.tourisme-pyreneesorientales.com

LA PÊCHE EN 66 : LES LACS ET RIVIÈRES DES PYRÉNÉES-ORIENTALES. UN GUIDE INDISPENSABLE !

- Fishing in the Département 66: Lakes and Rivers in the Pyrénées-Orientales. An essential guide!
- Angeln im Département 66: Die Seen und Flüsse der Ostpyrenäen. Eine unerlässliche Broschüre!
- Una guía imprescindible! para pescar en lagos y rios de los Pirineos Orientales!
- Una guia imprescindible! per pescar als llacs i rius de la Catalunya Nord!

Achat de cartes et timbres en ligne. Fédération des Pyrénées-Orientales pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique : www.peche66.org

Plan d'eau de Millas



DÉCOUVREZ LES P-O EN TRAIN !

- Let's discover P-O by train! Entdecken Sie die P-O mit Zug!
- ¡Descubran los P-O en tren! ¡Descubran los P-O en tren!



Tél. Gare de Villefranche-de-Conflent +33 4 68 96 63 62 - www.ter.sncf.com

LE TRAIN DU PAYS CATHARE ET DU FENOUILLÈDES De Rivesaltes à Axat

- The Train du Pays Cathare et du Fenouillèdes, from Rivesaltes to Axat
 - The Train du Pays Cathare et du Fenouillèdes, der von Rivesaltes bis Axat führt
 - El tren del País Cathare y del Fenouilles, de Rivesaltes a Axat
 - El tren del País Cathar i del Fenouilles, de Ribesaltes a Axat
- Tél. + 33 4 68 200 400 / + 33 4 68 599 902 www.letrainroudr.fr

Hydrélec - 2012 - 2013 - Guide des Points de Repères des Pyrénées-Orientales